~~A/35/754~~

S/14077

29 July 1980

ARABIC

الأمم المتحدة

مجلس الأمن

الجمعية العامة

الجمعية العامةمجلس الأمن
السنة الخامسة والثلاثونالنوعة الخامسة والثلاثون
البنود ٢٢ و ٥٠ و ٢٨ من جدول الأعمال المؤقت*الحالة في كمبوتشيااستعراض تغييد الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي
موضوعية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

رسالة مقرخة في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٠ ووجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للكسمبرغ لدى الأمم المتحدة

أشرف بأن أحيطكم علماً أن مجلس وزراء خارجية البلدان التسعة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي قد اجتمع ونشر في بروكسل ، بتاريخ ٢ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، الإعلان التالي المتعلق بالحالة في جنوب شرق آسيا .

”ان حكومات الاتحاد الأوروبي التسع ، التي تجمعها بحكومات رابطة دول جنوب شرق آسيا روابط صداقة وتعاون عسيرة تزداد مثابة ، قد تبعت بعناية واهتمام خاص أعمال مؤتمر وزراء خارجية بلدان رابطة دول جنوب شرق آسيا ، المعقد في كوالا لمبور يومي ٢٥ و ٢٦ حزيران/يونيه .

”وان حكومات الاتحاد الأوروبي التسع ترغب في ابداء دعمها للمبادئ التي كانت مصدر الهمام لأعمال ونتائج ذلك المؤتمر الدولي . وتعتبر أن تلك المبادئ تتmeshى مع المبادئ الواردة في الإعلان المشترك في مجال السياسة الذي أقره وزراء خارجية الاتحاد الاقتصادي الأوروبي ورابطة دول جنوب شرق آسيا ، في كوالا لمبور ، في ٨ آذار/مارس ١٩٨٠ .

” وعلى هذا الأساس ، تحرص حكومات الاتحاد الأوروبي التسع على إعادة تأكيد التزامها المشترك مع بلدان رابطة دول جنوب شرق آسيا لصالح السلم في العالم ، والتعاون والتفاهم على الصعيد الدولي ، والتنمية الاقتصادية ، والعدالة الاجتماعية وحقوق الإنسان . وتوكيد من جديد أيضا اقتناعها جميعا بأنه ينبغي لكافحة الحكومات أن تبني سلوكها الدولي

على مبادئ مثل احترام سيادة الدول وسلامتها الاقليمية واستقلالها ، وعدم استعمال القوة أو التهديد باستعمالها وعدم التدخل في الشؤون الداخلية لدول أخرى .

”لذلك ، فإن الدول التسع الأعضاء في الاتحاد الأوروبي قد أعربت مارا وتكرارا ، مع بلدان رابطة دول جنوب شرقي آسيا ، عن انشغالها البالغ بسبب التدخل الفيتنامي في كمبوديا وقد حذر من خطر اتساع رقعة النزاع إلى بلدان أخرى في المنطقة . وأنها تتضمن إلى حكومات رابطة دول جنوب شرقي آسيا لاستئثار قيام القوات الفيتنامية بانتهاك السلامه الاقليمية والسياده الوطنيه لتأيلند ، مما أدى إلى تجدد التوتر ، وما يهدى استقرار منطقة جنوب شرقي آسيا بأكملها ويكتب السكان ، الذين قاسوا الأمرين بالفعل ، آلاماً جديدة .“

”وان الدول التسع الأعضاء في الاتحاد الأوروبي تؤيد النداء الذى وجهه الأمين العام للأمم المتحدة من أجل إعادة السلم والاستقرار الضروريين الى المنطقة، بفية مواصلة تنفيذ برامج الاعانة الإنسانية التي تعزز مؤخراً بمناسبة انعقاد اجتماع جنيف الدولي المكرس لاغاثة الشعب الكمبودي“.

وأكون ممتناً لو تتفضلون بتميم نص هذه الرسالة بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت البنود ٢٨ و ٥٠ و ٧٨ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) بول بيترز
الممثل الدائم للكسمبرغ
لدى الأمم المتحدة